

投票立会人求む

緊急!



KEVIN SHELLEY  
Secretary of State  
Executive Office  
1500 11th Street  
Sacramento, CA 95814

www.myvotecounts.org

myVote  
counts

ご自身の郡の主事/登録官 (County Clerk/Registrar)  
にご連絡ください。

www.myvotecounts.orgを表示し、左側の"Voter Resources (投票者資料)"の  
下にある"Pollworker Information (投票立会人情報)"をクリックし、最寄の  
連絡先をお調べください。

# カリフォルニア州務長官 KEVIN SHELLEYからの緊急連絡

## 投票立会人求む!

投票立会人としてボランティア  
しませんか。

**求む:** 来る選挙において最寄の投票所で働ける  
貴方のようなボランティアを求めています。

ご近所の投票所を含む、州の投票所で働ける  
何千名のボランティアが、選挙ごとに必要と  
なります。投票立会人は、投票者のチェッ  
クイン、投票書類の提供、および質問への受け  
答えを行います。

投票立会人になることは、ご近所の人々との  
交流、地域社会への貢献、およびカリフォル  
ニア州選挙の円滑な実施に大変役立ちます。

**投票立会人は金銭的報酬を得られます。** 投票立  
会人は奉仕に対する俸給を獲得する資格があり  
ます。誰もが投票できるようにするため、投票  
立会人としてボランティアできる2ヶ国語に堪  
能な市民が特に必要とされています。

**貴重な1票を無駄にしたいためご協力お願いい  
たします。**

**是非とも投票立会人におなりください。**

### 最低必要条件

- 18歳以上の方
- 登録をお済ませの投票者の方
- 英語での読み書きに堪能な方
- 選挙日にお手伝いできる方
- トレーニングクラスに参加できる方
- 投票所まで往復の交通手段がある方

上記すべての情報とその他の詳細は下記で  
ご覧ください。

**myVote  
counts**  
[www.myvotecounts.org](http://www.myvotecounts.org)

### 学生および州職員

カリフォルニア州法は、成績優秀で16歳を超え  
る高等学校上級生を投票立会人として指名でき  
ること、さらに州職員が給与を損失せずに欠勤  
して投票立会人として働けることを認めていま  
す。学生および州職員の方は、ご自身の郡の主  
事/登録官まで詳細をお問合せください。

## ボランティアするには?

ご自身の郡の主事/登録官から詳細が得られます。郡の主事/登録官の連絡  
先は、[www.myvotecounts.org](http://www.myvotecounts.org)の"Voter Resources"の下にある"County  
Election Officials (郡選挙管理人)"をクリックして、ご覧いただけます。